

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 824/2005

z 30. mája 2005,

ktorým určujú niektoré smerné množstvá a individuálne stropy na vydávanie dovozných povolení na dodatočné množstvo týkajúce sa dovozu banánov do nových členských štátov na tretí štvrtrok 2005

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na Zmluvu o pristúpení Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska,

so zreteľom na Akt o pristúpení Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska, a najmä na jeho článok 41 ods. 1,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 404/93 z 13. februára 1993 o spoločnej organizácii trhu s banánmi ⁽¹⁾,

keďže:

(1) Nariadením Komisie (ES) č. 1892/2004 ⁽²⁾ boli prijaté prechodné opatrenia potrebné na uľahčenie prechodu od dohôd platných v nových členských štátoch pred ich vstupom do Európskej únie na dovozné dohody platné na základe spoločnej organizácie trhu s banánmi na rok 2005. S cieľom zabezpečiť zásobovanie trhu najmä v nových členských štátoch toto nariadenie dočasne stanovilo na prechodné obdobie dodatočné množstvo na účely vydávania dovozných povolení. Toto dodatočné množstvo sa musí spravovať použitím mechanizmov a nástrojov uvedených do platnosti nariadením Komisie (ES) č. 896/2001 zo 7. mája 2001, ustanovujúcim podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (EHS) č. 404/93 týkajúceho sa opatrení pri dovoze banánov do Spoločenstva ⁽³⁾.

(2) Článok 14 ods. 1 a 2 nariadenia (ES) č. 896/2001 ustanovuje, že na účely vydávania dovozných povolení sa môžu stanoviť smerné množstvá a stropy na každý štvrtrok daného roku.

(3) Na účely vydávania dovozných povolení na tretí štvrtrok roku 2005 je vhodné stanoviť smerné množstvá a individuálne horné hranice na rovnakých percentách, ako boli stanovené na riadenie colných kvót A/B a C v

nariadení Komisie (ES) č. 825/2005 ⁽⁴⁾ aby sa zabezpečilo dostatočné zásobovanie, ako aj pokračovanie obchodných tokov medzi výrobným a obchodným sektorom.

(4) S ohľadom na skutočnosť, že ustanovenia tohto nariadenia sa musia uplatňovať pred začiatkom obdobia, v ktorom sa predkladajú žiadosti o povolenia na tretí štvrtrok 2005, treba zabezpečiť okamžité nadobudnutie platnosti tohto nariadenia.

(5) Toto nariadenie sa musí uplatňovať na prevádzkovateľov usadených v Spoločenstve a registrovaných v súlade s článkami 5 a 6 nariadenia (ES) č. 1892/2004.

(6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre banány,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Smerné množstvo určené v článku 14 ods. 1 nariadenia (ES) č. 896/2001 na vydávanie dovozných povolení na banány v rámci dodatočného množstva ustanoveného v článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1892/2004 sa na tretí štvrtrok 2005 určuje na 23 % množstva, ktoré je k dispozícii pre tradičných prevádzkovateľov, ako aj netradičných prevádzkovateľov ustanovených v článku 4 ods. 2 uvedeného nariadenia.

Článok 2

Maximálne povolené množstvo v zmysle článku 14 ods. 2 nariadenia (ES) č. 896/2001 pre žiadosti o povolenia na dovoz banánov v rámci dodatočného množstva ustanoveného v článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1892/2004 sa na tretí štvrtrok 2005 určuje na:

a) 23 % osobitného referenčného množstva oznámeného podľa článku 5 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1892/2004 v prípade tradičných prevádzkovateľov;

b) 23 % osobitnej kvóty oznámenej podľa článku 6 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1892/2004 v prípade netradičných prevádzkovateľov.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 47, 25.2.1993, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené Aktom o pristúpení z roku 2003.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 328, 30.10.2004, s. 50.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 126, 8.5.2001, s. 6. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 838/2004 (Ú. v. EÚ L 127, 29.4.2004, s. 52).

⁽⁴⁾ Pozri stranu 13 tohto úradného vestníka.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. mája 2005

Za Komisiu
Mariann FISCHER BOEL
členka Komisie
